

A készülék beállítása és használata előtt figyelmesen olvassa el a használati utasítást. Csak így lehetséges biztonságos használat mellett a legjobb eredményeket elérni a készülékkel.

A KÉSZÜLÉK LEÍRÁSA

(lásd 3.old. ábra)

A következőkben az alábbi elnevezéseket fogjuk használni.

- 1 Víztartály fedele
- 2 Víztartály
- 3 Gőztárcsa
- 4 Préselő
- 5 Tápvezeték
- 6  fényjelző (gép bekapcsolva)
- 7 OK fényjelző (kávé/víz vagy gőz)
- 8  fokozat kávé/víz adagolás
- 9 Funkcióbeállító
- 10  fényjelző (gép bekapcsolva)
- 11 "O" fokozat kikapcsolva
- 12 Kávéadagoló kanál
- 13 Csészetartó presszókávéhoz
- 14 Vízmelegítő zuhany
- 15 Adagolócső
- 16 Fúvóka
- 17 Habosító
- 18 Örölt kávé szűrőtartó
- 19 Nagy szűrő 2 adag kávé készítésére való örölt kávéhoz
- 20 Kis szűrő 1 adag kávé készítésére való örölt kávéhoz vagy kávétablettához (egyes modelleknél)

BIZTONSÁGRA FIGYELMEZTETÉSEK

- Ezt a készüléket "presszókávé készítéséhez" és "italmelegítéshez" tervezték: vigyázzon, nehogy a kifolyó víz illetve gőz megégesse, valamint kerülje a készülék nem előírás szerinti használatát.
- Soha ne érintse meg a forró részeket.
- A csomagolás levétele után ellenőrizze a készülék épiségét. Kétely esetén ne kapcsolja be, hanem forduljon szakemberhez.
- A csomagolóanyagok (műanyag tasakok, polisztirol darabok, stb.) gyermekektől elzárva tartandók, mert veszélyesek lehetnek.
- A készüléket kizárólag otthoni használatra tervezték. Minden más felhasználás veszélyes és tilos.
- A gyártó elhárít minden felelősséget a helytelen és a nem előírás szerinti használatból származó esetleges károkért.

VONATKOZ"

- Nedves kézzel vagy lábbal ne érjen a készülékhez.
- Ne engedje gyerekeknek vagy csökkentképességű személyeknek a készülék használatát.
- Hiba vagy helytelen működés esetén kapcsolja ki és ne próbálja szétszerelni a készüléket.
- Ne engedje, hogy a gyermekek a készülékkel játszanak.
- Az esetleges javítás érdekében forduljon a gyártó által felhatalmazott szervizhez és kérjen eredeti alkatrészeket. A fentiek be nem tartása a készülék biztonságos használatát veszélyezteti.
- A készülék tápvezetékét tilos a felhasználónak kicserélnie, mert ezt a munkát csak különleges szerszámokkal lehet elvégezni. A tápvezeték esetleges sérülése esetén a cserét kizárólag a gyártó által felhatalmazott szerviz végezheti, így nem áll fent az áramütés veszélye.

BEÁLLÍTÁS

- A készüléket helyezze vízcsaptól és mosogatótól távolos munkafelületre.
- Ellenőrizze, hogy a hálózati feszültség megegyezik-e a készülék adatlemezén feltüntetett értékkel. A készüléket min. 10A erősségű és megfelelő földeléssel rendelkező foglathoz csatlakoztassa. A gyártó elhárítja a felelősséget minden olyan balesetért, mely a készülék földelés nélküli hálózatra való csatlakoztatásából ered.
- Amennyiben a foglalat és a villásdugó nem illenének egymáshoz, akkor egy szakemberrel cseréltesse ki a foglalatot egy megfelelő típusúra.
- A készüléket ne állítsa 0°C, vagy annál alacsonyabb hőmérsékletű helyiségbe (a jégképződés kárt okozhat a készülékben):
- Ha a tápvezeték a foglalat eléréséhez túl hosszú lenne, akkor a felesleges hosszat a kijöveteli résen keresztül a készülék belsejébe nyomja be.

HOGYAN LEHET PRESSZÓKÁVÉT KÉSZÍTENI

A VÍZTARTÁLY FELTÖLTÉSE

Vegye le a víztartály fedelét (1. ábra), majd a tartályt felfelé húzva vegye ki (2. ábra).

A víztartályt töltsse fel friss, tiszta vízzel, de ne lépje túl a MAX. feliratot (3. ábra).

Tegye vissza a tartályt úgy, hogy kicsit lenyomja, mert ekkor a tartály alján lévő szelep kinyílik.

A tartályt egyszerűbb úgy feltölteni, hogy nem húzza ki, hanem egy kancsóból vizet önt bele.

MEGJEGYZÉS: a készüléket tilos üres tartállyal bekapcsolni és ne felejtse el vizet tölteni bele, amikor már csak pár centiméternyi víz van az alján.

A KÁVÉFŐZŐ EGYSÉG ELŐMELEGÍTÉSE

A megfelelő hőmérsékletű presszókávé készítéséhez szükség van a gép előmelegítésére. Ehhez helyezze a választógombot a  állásba (4. ábra) legalább fél órával a kávéfőzés előtt megbizonyosodva arról, hogy a szűrőtartó a gépre van kapcsolva (és a gőzölő gomb zárt állapotának ellenőrzésével). A szűrőtartó készülékre kapcsolásához helyezze a szűrőtartót balra fordított nyéllel a vízmelegítő zuhany alá, majd nyomja felfelé miközben a nyelet jobbra forgatja (lásd 5. ábra) és határozott mozdulattal felcsavarja. A félórás előmelegítési idő lejárta után készítse el a kávé a következő fejezet útmutatása alapján.

Az előmelegítés idejének meggyorsítása érdekében másképpen is el lehet járni. Ehhez kövesse az alábbi útmutatást:

1. Kapcsolja be a kávéfőzőt a választógomb  állásba fordításával (4. ábra) és illesse fel a szűrőtartót a gépre anélkül, hogy feltöltené őrlt kávéval.
 2. Helyezzen egy kávécsészét a szűrőtartó alá. Használja ugyanazt a csészét, amelyben a kávé fogja készíteni, így azt megfelelően elő tudja melegíteni.
 3. Várja meg, amíg az "OK" jelzőlámpa felgyullad (6. ábra), majd rögtön ezután helyezze a választógombot a  állásba (7. ábra). Hagyja kifolyni a vizet addig, amíg el nem alszik az "OK" jelzőlámpa, majd szakítsa meg az adagolást a választógomb  állásba fordításával (4. ábra).
 4. Üritse ki a csészét és várja meg, amíg az "OK" jelzőlámpa újra felgyullad, majd ismételje meg még egyszer az egész műveletet.
- (Teljesen normális, ha a szűrőtartó levétele közben egy kis gőzkifújás tapasztalható.)

PRESSZÓKÁVÉ-FŐZÉS ŐRLT KÁVÉHOZ VALÓ SZŰRŐTARTÓVAL

1. A kávéfőző előző szakaszban leírt előmelegítése után helyezze a szűrőtartóba az őrlt kávé-szűrőt és győződjön meg, hogy a szűrőn található nyelvecske a 8. ábrán jelzett módon megfelelően illeszkedik a helyére.

A 2 szűrővel rendelkező kávéfőző gépeknél egy kávé főzéséhez használja a kisebb szűrőt, 2 kávé főzéséhez pedig a nagyobb szűrőt.

2. Ha csak egy csésze kávé kíván készíteni, töltsse meg a szűrőt egy csapott adagolókanálnyi, kb. 7 g őrlt kávéval (9. ábra). Két csésze kávé készítéséhez töltsse meg a szűrőt két csapott adagolókanálnyi (kb. 6+6 g) őrlt kávéval. A szűrőt kis adagokban töltsse fel, nehogy kiszóródjon a kávé.

FONTOS: A kávéfőző helyes működtetése érdekében a szűrőtartó őrlt kávéval való feltöltése előtt mindig győződjön meg arról, hogy a szűrő nem maradt őrlt kávéval szennyezett az előző kávéfőzés során.

3. Egyenletesen ossza el az őrlt kávé a szűrőben és enyhén nyomogassa meg a lenyomó korong segítségével (10. ábra) **FONTOS: Az őrlt kávé megfelelő lenyomása nagyon fontos elem a jó presszókávé főzésében. Az őrlt kávé túlzott lenyomásával a kávé lassan folyik ki a gépből és a felületén levő hab sötét színű. Az őrlt kávé kismértékű lenyomásakor a kávé túl gyorsan folyik ki és csak kevés, világos színű hab keletkezik.**

4. Vegye le a szűrőtartó széléről az esetleges kávé többletet és helyezze fel a szűrőtartót a kávéfőzőre. A szűrőtartót határozott mozdulattal csavarja fel (5. ábra) a víz kifolyásának megakadályozására.

5. Helyezze a lehetőség szerint előmelegített vagy a meleg vízzel előblített csészét vagy csészéket a szűrőtartó kifolyócsöve alá (11. ábra).

6. Győződjön meg, hogy a presszókávé-főzés "OK" jelzőlámpa ég (ha nem ég várja meg, amíg felgyullad), majd fordítsa a választógombot a  állásba (6. ábra) a kívánt kávé mennyiség eléréséig. A művelet megszakításához helyezze vissza a választógombot a  állásba (4. ábra).

7. A szűrőtartó lekapcsolására forgassa jobbról balra a szűrőtartó nyelét.

FIGYELEM: A fröccsenések elkerülésére kávéfőzés közben sosem szabad kiemelni a szűrőtartót.

8. A használt kávé eltávolításához miközben a szűrőtartó nyelébe épített kar segítségével rögzítve tartja a szűrőt, fordítsa meg a szűrőtartót és rázza ki a belőle a kávé (12. ábra).

9. A kávéfőző kikapcsolásához fordítsa a

választógombot a "O" állásba (13. ábra).

FIGYELEM! A kávéfőző legelső használatakor a gép összes tartozékát, valamint belső részeit át kell mosni úgy, hogy a géppel legalább öt alkalommal főz kávét a szűrő örölt kávéval való feltöltése nélkül.

PRESSZÓKÁVÉ-FŐZÉS KÁVÉTABLETTA SZŰRŐTARTÓVAL (CSAK AZOKKAL A GÉPEKKEL, AMELYEK 2 SZŰRŐVEL RENDELKEZNEK)

1. Melegítse elő a kávéfőző gépet "A KÁVÉFŐZŐ EGYSÉG ELŐMELEGÍTÉSE" szakaszban leírtak alapján. Győződjön meg, hogy a szűrőtartó a készülékre van kapcsolva. Így tudja a géppel a legmelegebb kávét főzni.

MEGJEGYZÉS: Mindig az ESE szabványoknak megfelelő kávétablettát használjon, amely az alábbi védjeggyel van jelezve a csomagoláson:



Az ESE szabvány a legnagyobb tablettagyártók által elfogadott minőségi rendszer, amelynek segítségével egyszerűen és tisztán főzhető presszókávé.

2. Helyezze a gépbe az 1 adag kávéhoz vagy kávétablettához való kis szűrőt és győződjön meg, hogy a nyelvcske a 8. ábrán jelzett módon megfelelően illeszkedik a helyére.
3. Tegye be a kávétablettát úgy, hogy az a lehető legjobban a szűrő közepére illeszkedjen (14. ábra). A tabletta szűrőre történő helyes illesztéséhez mindig kövesse a kávétablettá csomagolásán található útmutatást.
4. Kapcsolja a szűrőtartót a gépre és mindig a teljes zárásig csavarja (5. ábra).
5. Folytassa tovább az előző szakasz 5, 6 és 7. pontjainak elvégzésével.

HOGYAN LEHET KAPUCINERT KÉSZÍTENI

1. Az előző pontokban leírt módon készítsen kávét és használjon megfelelő nagyságú csészéket.
2. A funkcióválasztót állítsa a ☺ fokozatra (15. ábra) és várja meg, amíg az "OK" fényjelző ki nem gyullad (6. ábra). A fényjel azt jelenti, hogy a tartály elérte a gőzkészítéshez szükséges hőmérsékletet.
3. Ezalatt töltsön minden kapucinerre 100 gr tejet számítva egy edénybe. A tej hűtőszekrény hőmérsékletű legyen (nem meleg!). Olyan nagyságú edényt válasszon, melyből a 2-3-szorosára növekedett tej nem fut ki.

MEGJEGYZÉS: tanácsos sovány, hűtőszekrényből kivett tejet használni.

4. A tejet tartalmazó edényt tegye a habosító alá (16. ábra).
5. A habosító kb. 2 cm-es részét mártsa a tejbe és a gőztárcsát forgassa el az óramutató járásával ellenkező irányba, 17. ábra, (a tárcsa többkevesebb elforgatásával a kieresztett gőz mennyiségét lehet szabályozni). Ekkor a tej mennyiség megnő és krémszerűvé válik.
6. A megfelelő hőmérséklet (az ideális 60°C) elérése után a gőzölést fejezze be úgy, hogy a gőztárcsát az óramutató járásával megegyező irányba elforgatja és a funkcióbeállítót "O" fokozatra állítja (13. ábra).
7. A habosított tejet öntse az előzőleg elkészített kávéra. A kapuciner készen van: kedve szerint cukrozza, és ha szereti, a tetejére szórjon kakaót.

MEGJEGYZÉS: Több cappuccino készítéséhez először meg kell főzni az összes kávét, majd csak ezután kell elkezdni a tej habosítását.

FONTOS! Használat után mindig meg kell tisztítani a habosítót. A tisztítást a következő módon végezze:

1. Áramoltasson ki egy kis gőzt a gőzölő gomb elfordításával (17. ábra).
2. Az egyik kézzel rögzítve tartva a habosító felső részét a másik kéz segítségével az óramutató járásával megegyező irányba forgatva csavarja le a habosítót és húzza le a fűvókáról (18. ábra).
3. Távolítsa el a gőzfűvókát a gőzadagoló csőről való lehúzásával.
4. Langyos vízzel alaposan mossa meg a habosítót és a gőzfűvókát.
5. Ellenőrizze, hogy a 19. ábrán nyíllal jelzett két nyílás ne legyen eltömődve. Szükség esetén egy gombostű segítségével tisztítsa meg őket.
6. Szerelje vissza a gőzfűvókát úgy, hogy azt a gőzadagoló csőbe illeszti, ezután pedig erősen rácsavarja (20. ábra).
7. Szerelje vissza a cappuccino habosítót úgy, hogy azt felhúzza a gőzfűvókára, majd az óramutató

járásával ellentétes irányba forgatja. (21. ábra)

MELEGVÍZ-TERMELÉS

1. Kapcsolja be a kávéfőzőt a választógomb  állásba forgatásával (4. ábra).
2. Helyezzen egy edényt a habosító alá.
3. Az "OK" jelzőlámpa kigyulladásá után állítsa a választógombot a  állásba (7. ábra) és ezzel egyidejűleg forgassa a gőzölő gombot az óramutató járásával ellentétes irányba (19. ábra). A habosítóból meleg víz fog folyni.
4. A meleg víz kiömlésének megszakítására forgassa a gőzölő gombot az óramutató járásával ellentétes irányban és helyezze a választó gombot a "O" állásba.

A SZŰRŐ TISZTÍTÁSA ÉS KARBANTARTÁSA

Körülbelül minden 300. kávé elkészítése után vagy akkor, ha a kávé a szűrőtartóból cseppenként vagy egyáltalán nem folyik, a következő módon tisztítsa meg az örölt kávéhoz való szűrőtartót:

- Vegye ki a szűrőt a szűrőtartóból.
- Csavarja le a szűrő kupakját (22. ábra) a kupakon található nyíl irányába forgatva.
- A kupak felől nyomást kifejtve húzza le az edényről a habosító szerkezetet.
- Vegye ki a tömitést (25. ábra).
- Öblítse el az összes alkotórészt, valamint meleg vízzel és egy kefével dörzsölgetve alaposan tisztítsa meg a fémszűrőt (23. ábra). Ellenőrizze, hogy a fémszűrő nyílásai nincsenek-e eltömődve. Szükség esetén egy gombostű segítségével tisztítsa ki a nyílásokat (lásd 24. ábra).
- Szerelje vissza a szűrőt és a tömitést a műanyagtárcsára a 25. ábrán jelzett módon. Ügyeljen, hogy a műanyagtárcsa csapja a 25. ábrán nyíllal jelzett tömités nyílásába illeszkedjen.
- Helyezze vissza a komplett szerkezetet a szűrő acéltartójába (26. ábra) és győződjön meg, hogy a csap a tartó nyílásába illeszkedik (lásd 26. ábra, nyíl).
- Végül csavarja fel a kupakot (27. ábra).

A készülékre vállalt garancia csak akkor érvényes, ha rendszeresen elvégzik a fentiekben ismertetett tisztítást.

A VÍZMELEGÍTŐ ZUHANY TISZTÍTÁSA

Körülbelül minden 300. kávé elkészítése után az alábbi módon meg kell tisztítani a vízmelegítő zuhanyt:

- Győződjön meg, hogy a kávéfőző nem meleg és a villásdugó ki van húzva.
- Egy csavarhúzó segítségével csavarja ki a presszókávé vízmelegítő zuhanyt rögzítő csavart (28. ábra).
- Egy kefével dörzsölgetve meleg vízzel Gondosan tisztítsa meg a zuhanyt.

Ellenőrizze, hogy a szűrő nyílásai nincsenek-e eltömődve. Szükség esetén egy gombostű segítségével tisztítsa meg a nyílásokat.

A készülékre vállalt garancia csak akkor érvényes, ha rendszeresen elvégzik a fentiekben ismertetett tisztítást.

EGYÉB TISZTÍTÁSI MŰVELETEK

1. A kávéfőző gépet ne tisztítsa oldószerekkel vagy dörzshatású mosószerekkel. A tisztítást egy puha és nedves ruhával végezze.
2. Vegye ki a csepegtető tálcát, ürítse ki a vizet és gyakran mossa el.
3. Rendszeres időközönként tisztítsa meg a víztartályt.

FIGYELEM! Tisztítás közben tilos a gépet vízbe mártani, mivel a készülék elektromos üzemelésű.

VÍZKŐOLDÁS

Azt tanácsoljuk, hogy körülbelül minden 200. kávéfőzés után végezzen vízkőoldást a kávéfőző gépben.

A vízkőoldáshoz a kereskedelmi forgalomban levő presszókávéfőző gépekhez való speciális vízkőoldókat használni.

Ha ezek a termékek nem szerezhetők be, az alábbiak szerint végezhető a vízkőoldás:

1. Töltse fel a víztartályt 1 liter vízzel.
2. Oldjon fel a vízben (kb. 30 gramm) 2 evőkanálnyi (gyógyszertárban vagy illatszerboltban kapható) citromsavat.
3. Forgassa a választógombot a  állásba és várja meg az OK jelzőlámpa felgyulladását.
4. Győződjön meg, hogy a szűrőtartó nincs a készülékre kapcsolva és helyezzen egy edényt a kávéfőző vízmelegítő zuhanya alá.
5. Forgassa a választógombot a  állásba (8. ábra) és eressze ki a tartályban található oldat felét. Ezután a választógomb "O" állásba forgatásával szakítsa meg az oldat tartályból való kifolyását (14. ábra).
6. Hagyja hatni az oldatot kb. 15 percig, majd folytassa az oldat kieresztését a tartály teljes kiürüléséig.
7. Az oldat és a lerakódott mészkő darabok eltávolításához jól öblítse ki a tartályt, majd tölts fel hideg vízzel és tegye vissza a helyére.
8. Forgassa a választógombot a  állásba és folyassa ki a vizet a tartály teljes kiürüléséig.
9. Forgassa a választógombot a  állásba (5. ábra) és ismételje meg még egyszer a 7. és 8. pontban jelzett műveletet.

A készülék vízkőlerakódásból származó meghibásodásai miatt szükséges javításokra a garancia csak akkor érvényes, ha a fentiekben ismertetett vízkőoldást rendszeresen elvégzik.

PROBLÉMA	LEHETSÉGES OKOK	MEGOLDÁS
Nem folyik a gépből a presszókávé	- Az őrölt kávé nedves és/vagy túlságosan össze van nyomva. - Nincs víz a tartályban. - A szűrőtartó kifolyócsöveinek nyílásai el vannak tömődve. - A presszókávé vízmelegítő zuhany el van tömődve. - A szűrő el van tömődve. - A tartály rosszul van behelyezve és az alján levő szelep nincs nyitva.	- Főzzön ismét kávét úgy, hogy az őrölt kávét kevésbé nyomja le és/vagy más márkájú kávét használ. - Töltse fel vízzel a tartályt. - Tisztítsa ki a kifolyócsövek nyílásait. - Végezze el a tisztítást a "Vízmelegítő zuhany tisztítása" szakaszban található útmutatás alapján. - Végezze el a tisztítást a "Szűrő tisztítása" fejezet útmutatása alapján. - Enyhén nyomja le a víztartályt, hogy az alján levő szelep kinyíljon.
A presszókávé nem a nyílásokból, hanem a szűrőtartó pereméről folyik ki.	- A szűrőtartó nincs jól a helyére illesztve. - A presszókávé vízmelegítőjének tömítése elvesztette a rugalmasságát. - A szűrőtartó kifolyócsöveinek nyílásai el vannak tömődve.	- A szűrőtartót helyesen kapcsolja a készülékre és határozott mozdulattal, teljes zárásig csavarja fel. - Cseréltesse ki egy márkaszervizben a presszókávé vízmelegítő tömítését. - Tisztítsa ki a kifolyócsövek nyílásait.
A presszókávé hideg.	- A kávéadagoló gomb megnyomásakor nem ég a presszókávé-főzés OK jelzőlámpa. - A kávéfőző nem lett előmelegítve. - A csészék nem lettek előmelegítve.	- Várja meg az OK jelzőlámpa felgyulladását. - Végezze el az előmelegítést a "Kávéfőző egység előmelegítése" szakaszban található útmutatás alapján. - Melegítse elő a csészéket.
A szivattyú nagyon zajos.	- A víztartály üres. - A tartály rosszul van behelyezve és az alján levő szelep nincs nyitva.	- Töltse fel a víztartályt - Enyhén nyomja le a víztartályt, hogy az alján levő szelep kinyíljon.
A presszókávé habja világos színű (a kávé gyorsan folyik a kifolyócsőből)	- Az őrölt kávé nincs eléggé lenyomkodva. - Kevés az őrölt kávé mennyisége. - A kávé túl durvára van darálva. - Nem megfelelő az őrölt kávé minősége.	- Jobban nyomkodja le az őrölt kávét (10 ábra). - Több őrölt kávét tegyen a szűrőbe. - Csak presszókávéfőzőhöz való őrölt kávét használjon. - Más márkájú őrölt kávét használjon.
A presszókávé habja sötét színű (a kávé lassan folyik a kifolyócsőből)	- Az őrölt kávé túlzottan le van nyomkodva. - Túl sok az őrölt kávé mennyisége. - A presszókávé vízmelegítő zuhany el van tömődve. - A szűrő el van tömődve. - A kávé túl finomra van darálva. - A kávé túl finomra van darálva vagy nedves. - Nem megfelelő az őrölt kávé minősége.	- Kevésbé nyomkodja le az őrölt kávét (10. ábra). - Kevesebb őrölt kávét tegyen a szűrőbe. - Végezze el a tisztítást a "Vízmelegítő zuhany tisztítása" fejezet útmutatása alapján. - Végezze el a tisztítást a "Szűrő tisztítása" bekezdés útmutatása alapján. - Csak presszókávéfőzőhöz való őrölt kávét használjon - Csak presszókávéfőzőhöz való és nem nedves őrölt kávét használjon. - Más márkájú őrölt kávét használjon.
Cappuccino készítésekor nem képződik tejhab	- A tej nem elég hideg. - A habosító nem tiszta.	- Mindig hűtőszekrényből kivett, hideg tejet használjon. - Gondosan tisztítsa ki a habosító nyílásait, különösen a 19. ábrán jelzett részeket.